

ICUTRONIC® LED Power Supply

IT FIT 120/220-240/750 D CS L

1- 220...
2- 240V
3-

Connect PE to case or PIN3

ICUTRONIC®
IT FIT 120/220-240/750 D CS L
Constant Current LED Power Supply

PIN1	PIN2	I _{rated} [mA]	P _{rated} [W]	U _{rated} [VDC]	U _N /f _N	In [A]	ta [°C]	λ
OFF	OFF	550	121	54-220		0.845		0.9C-0.99
ON	OFF	600	120	54-200		0.847		0.9C-0.99
OFF	ON	700	119	54-170	220-240V 50/60Hz	0.853	-25...+50	0.95-0.99
ON	ON	750	120	54-160		0.863		0.95-0.99

IS 15885
(Part 2/SEC 13)
R-41244147
www.bis.gov.in

wire preparation
push in
s: 0.5-1.5
f: 0.75-1.5
7-8mm

LED + 21
LED - 22

SEC U-OUT = 250V
LED Only

CE, CCC, RoHS, T10, IS 15885, Made in China, inventronics

Inventorytronic GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.inventronicsglobal.com

t_c = 75°C

picture only for reference, valid print on product⁶⁾

1- 220...
2- 240V
3-

3) Connect PE to case or PIN3

ICUTRONIC®
IT FIT 120/220-240/750 D CS L
Constant Current LED Power Supply

PIN1	PIN2	I _{rated} [mA]	P _{rated} [W]	U _{rated} [VDC]	U _N /f _N	In [A]	ta [°C]	λ
OFF	OFF	550	121	54-220		0.845		0.9C-0.99
ON	OFF	600	120	54-200		0.847		0.9C-0.99
OFF	ON	700	119	54-170	220-240V 50/60Hz	0.853	-25...+50	0.95-0.99
ON	ON	750	120	54-160		0.863		0.95-0.99

IS 15885
(Part 2/SEC 13)
R-41244147
www.bis.gov.in

wire preparation
push in
s: 0.5-1.5
f: 0.75-1.5
7-8mm

LED + 21
LED - 22

SEC U-OUT = 250V
LED Only

CE, CCC, RoHS, T10, IS 15885, Made in China, inventronics

Inventorytronic GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.inventronicsglobal.com

t_c = 75°C

picture only for reference, valid print on product⁶⁾

5)

4)

t_c = 75°C

In [A]	ta [°C]	λ
0.845		0.9C-0.99
0.847	-25...+50	0.9C-0.99
0.853		0.95-0.99
0.863		0.95-0.99

IS 15885
(Part 2/SEC 13)
R-41244147
www.bis.gov.in

wire preparation
push in
s: 0.5-1.5
f: 0.75-1.5
7-8mm

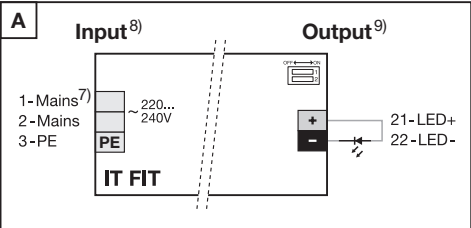
LED + 21
LED - 22

SEC U-OUT = 250V
LED Only

CE, CCC, RoHS, T10, IS 15885, Made in China, inventronics

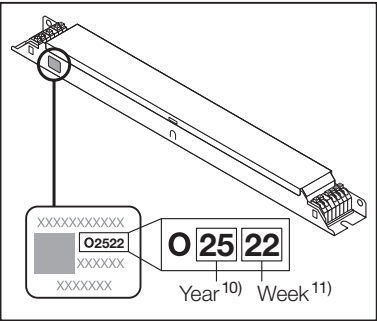
Inventorytronic GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.inventronicsglobal.com

picture only for reference, valid print on product⁶⁾



B

PIN1	PIN2	Output current I _{rated} [mA]	Input current I _N [mA]
OFF	OFF	550	845
ON	OFF	600	847
OFF	ON	700	853
ON	ON	750	863



B10	7x
B16	12x
B25	19x
C10	12x
C16	20x
C25	31x
TH	≤ 56.4 A
TH	132 μs

inventronics

ICUTRONIC® LED Power Supply

Ⓔ Information for installation and operation (non-isolated driver): Connect only LED modules. Wiring information (see fig. A): The light fixture maker is the final responsible for the proper PE connection. Do not connect the outputs of two or more units. Output current selection via DIP-switch in mains off mode only (see fig. B). Unit is permanently damaged if mains is applied to the terminals 21-22. Total length of wires connected to terminals 21-22 max. 2m (excl. length of LED modules). Hot plug-in or secondary switching of LEDs is not permitted. Please make sure to switch off the driver via L. Technical support: www.inventronicsglobal.com. 1) Constant current LED Power Supply; 2) tc point; 3) Connect PE to case or PIN 3; 4) wire preparation; push in; 5) Made in China; 6) picture only for reference, valid print on product; 7) Mains; 8) Input; 9) Output; 10) Year; 11) Week

Ⓓ Installations- und Betriebshinweise (nicht isolierter Treiber): Schließen Sie nur LED-Module an. Verdrahtungshinweise (siehe Abb. A): Der Leuchtenhersteller ist letztlich für den ordnungsgemäßen PE-Anschluss verantwortlich. Die Ausgänge von zwei oder mehreren Geräten dürfen nicht verbunden werden. Die Ausgangsstromauswahl erfolgt nur im netzspannungsfreien Zustand durch die DIP-Schalter (siehe Abbildung B). Das Gerät wird dauerhaft beschädigt, wenn an die Klemmen 21-22 Netzversorgung angelegt wird. Die Gesamtlänge der Leitungen an den Klemmen 21-22 darf 2 m nicht überschreiten (LED-Modul-Länge nicht eingerechnet). Der Anschluss von LEDs im laufenden Betrieb oder sekundäres Schalten ist nicht zulässig. Bitte achten Sie darauf, den Treiber über L auszuschnalten. Technische Unterstützung: www.inventronicsglobal.com. 1) Konstantstrom-LED-Betriebsgerät; 2) tc Punkt; 3) PE mit Gehäuse oder PIN 3 verbinden; 4) Drahtvorbereitung; einstecken; 5) Hergestellt in China; 6) Foto dient nur als Referenz, gültiger Aufdruck auf dem Produkt; 7) Netzversorgung; 8) Eingang; 9) Ausgang; 10) Jahr; 11) Woche

Ⓔ Informations pour l'installation et le fonctionnement (pilote non isolé) : Branchement avec modules LED uniquement. Informations de câblage (voir fig. A) : Le fabricant du luminaire est le responsable final de la connexion PE appropriée. Ne pas brancher les fils de sortie de deux unités ou plus. Sélection du courant de sortie via commutateur DIP : couper impérativement l'alimentation secteur au préalable (cf. figure B). Le raccordement secteur aux bornes 21-22 causera des dommages irréversibles à l'unité. Longueur maximale de ligne LED+LED- : 2 m sans modules. Le branchement à chaud ou la commutation secondaire des LED ne sont pas autorisés. Veuillez vous assurer d'éteindre le pilote via L. Support technique : www.inventronicsglobal.com. 1) Alimentation LED courant constant; 2) Point tc; 3) Connecter PE au boîtier ou à la FICHE 3; 4) préparation du câble; pression; 5) Fabriqué en Chine; 6) image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit; 7) Alimentation électrique; 8) Entrée; 9) Sortie; 10) Année; 11) Semaine

Ⓓ Informazioni su installazione e funzionamento (driver non isolato): Collegare solo i moduli LED. Informazioni sul cablaggio (vedi figg. A): Il produttore dell'apparecchio per illuminazione è il responsabile finale del collegamento PE corretto. Non connettere insieme le uscite di due o più unità. Selezione corrente in uscita via DIP switch solamente con rete in modalità spento (vedi fig. B). L'unità è danneggiata permanentemente se la tensione di rete viene applicata ai terminali 21-22. Linee LED+/LED- max. 2m lunghezza intera esclusi moduli. Non sono permessi l'hot swap o lo switching secondario dei LED. Si prega di disattivare il driver via L. Supporto tecnico: www.inventronicsglobal.com. 1) Alimentazione LED a corrente costante; 2) Punto tc; 3) Collegare PE all'involucro, oppure al pin 3; 4) cablare; inserire i cavi; 5) Prodotto in Cina; 6) immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto; 7) Rete; 8) Ingresso; 9) Uscita; 10) Anno; 11) Settimana

Ⓔ Indicaciones de instalación y funcionamiento (controlador no aislado): Conecte solo módulos LED. Indicaciones sobre cableado (véase la fig. A): El fabricante de la instalación de iluminación es el responsable final de la correcta conexión PE. No conecte a la vez las salidas de dos o más unidades. Ajuste de la corriente de salida mediante el interruptor DIP solo con la red en modo apagado (véase fig. B). La unidad quedará irreparablemente dañada al conectar la red eléctrica a las terminales 21-22. La longitud total de los cables conectados a las terminales 21-22 es de máx. 2 m (sin incluir la longitud de los módulos LED). No admite la conexión en caliente o una conmutación secundaria de las LED. Tenga cuidado al desconectar el conductor mediante L. Soporte técnico: www.inventronicsglobal.com. 1) Fuente de alimentación LED con corriente constante; 2) Punto tc; 3) Conectar PE a la carcasa o el PIN 3; 4) preparación del cable; introducción; 5) Fabricado en China; 6) La imagen solo es de referencia; la impresión válida se encuentra en el producto; 7) Red; 8) Entrada; 9) Salida; 10) Año; 11) Semana

Ⓓ Informação de instalação e funcionamento (controlador não isolado): Ligue apenas módulos LED. Informação sobre ligação dos cabos (consultar fig. A): O fabricante de luminárias é o último responsável pela ligação PE adequada. Não interligar as saídas de duas ou mais unidades. Seleção da

corrente de saída via interruptor DIP apenas com a tensão de rede desligada (ver fig. B). A unidade será destruída se tensão da rede for aplicada aos terminais 21-22. Comprimento total para linhas ligadas aos terminais 21-22: máx. 2m sem incluir módulos. Hot-plug ou comutação secundária de LEDs não são permitidos. Tenha cuidado ao desligar o condutor via L. Apoio Técnico: www.inventronicsglobal.com. 1) Alimentação elétrica do LED por corrente constante; 2) Ponto tc; 3) Ligar o PE à caixa ou PIN 3; 4) Preparação dos fios; enfiar; 5) Fabricado na China; 6) imagem apenas para referência, estampa válida no produto; 7) Linha de alimentação elétrica; 8) Entrada; 9) Saída; 10) Ano; 11) Semana

Ⓓ Πληροφορίες εγκατάστασης και χειρισμού (μη μονωμένος οδηγός): Συνδέστε μόνο μονάδες LED. Πληροφορίες καλωδίωσης (βλ. εικ. Α): Ο κατασκευαστής του φωτιστικού ευθύνεται για την κατάλληλη σύνδεση αγωγού προστασίας. Μην συνδέετε μεταξύ τους τις εξόδους δύο ή περισσότερων μονάδων. Επιλογή ρεύματος εξόδου μέσω διακόπτη DIP μόνο σε λειτουργία απενεργοποίησης δικτύου (βλ. εικ. Β). Η μονάδα υφίσταται μόνιμη βλάβη εάν οι ακροδέκτες 21-22 συνδεθούν με τροφοδοσία ρεύματος. 2 μέτρα μέγιστο συνολικό μήκος γραμμών συνδεδεμένων στους ακροδέκτες 21-22 (χωρίς τις μονάδες LED). Δεν επιτρέπονται εν λειτουργία βιασμάτωση και δευτερεύουσα ενεργοποίηση των LED. Βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει τον οδηγό μέσω του L. Τεχνική υποστήριξη: www.inventronicsglobal.com. 1) Ηλεκτρική τροφοδοσία συνεχούς ρεύματος με LED; 2) Σημείο δοκιμής tc; 3) Συνδέστε το σωλήνα PE στη θήκη ή στο PIN 3; 4) προετοιμασία καλωδίου, ωθήσατε; 5) Χώρα προέλευσης Κίνα; 6) Η εικόνα είναι ενδεικτική. Η έγκυρη εκτύπωση είναι στο προϊόν; 7) Δίκτυο; 8) Είσοδος; 9) Εξόδος; 10) Έτος; 11) Εβδομάδα

Ⓓ Informatie voor installatie en gebruik (niet-geïsoleerde driver): Sluit alleen ledmodules aan. Informatie over bedrading (zie fig. A): De eindverantwoordelijkheid voor een juiste PE-aansluiting ligt bij de fabrikant van de lichtarmatuur. Sluit de uitgangsdraden van twee of meer eenheden niet op elkaar aan. Selecteer de uitgangsstroom via een DIP-switch alleen als de netspanning uit staat (zie arb. B). De eenheid raakt blijvend beschadigd als de netstroom wordt aangesloten op de aansluitpunten 21-22. Totale lengte van draden die zijn aangesloten op aansluitpunten 21-22 max. 2m (exclusief lengte van ledmodules). Hot plug-in of secundair schakelen van leds is niet toegestaan. Zorg dat u de driver uitschakelt via L. Technische ondersteuning: www.inventronicsglobal.com. 1) Constante stroom LED voeding; 2) tc-punt; 3) PE met behuizing of PIN 3 verbinden; 4) draadvoorbereiding; insteken; 5) Geproduceerd in China; 6) afbeelding slechts ter informatie, zie geldig stempel op product; 7) Net; 8) Ingang 9) Uitgang; 10) Jaar; 11) Week

Ⓓ Information om installation och drift (isolerat drivdon): Anslut endast LED-moduler. Inkopplingsinformation (se fig. A): Det är armaturljverkaren som har det slutliga ansvaret för tillbörlig anslutning av skyddsjord. Koppla inte samman två eller flera enheters utgående ledningar. Val av utgående ström endast via DIP-omkopplare med huvudströmmen bortkopplad (se figur B). Enheten skadas permanent om huvudströmmen kopplas till terminalerna 21-22. Sammanlagd längd på kablar som ansluts till terminal 21-22 får vara högst 2 m (exkl. LED-modulernas längd). Inkoppling av LED-lysdioder under spänning är inte tillåtet. Var noga med att stänga av ledningen via L. Tekniskt stöd: www.inventronicsglobal.com. 1) Konstantström LED-strömförsörjning; 2) tc-punkt; 3) Anslut PE till hölet eller PIN 3; 4) kabelföberedelse; stick in; 5) Tillverkad i Kina; 6) Bild endast avsedd som referens, giltigt tryck på produkten; 7) Nätspänning; 8) Ingång; 9) Utgång; 10) År; 11) Vecka

Ⓓ Asennus- ja käyttöohjeet (eristämätön ajuri): Kytke ainoastaan LED-moduulit. Kytkentätiedot (katso kaavio A): Lupulinen vastuu asiantuntemaisten PE-liitännästä on valaisimen valmistajalla. Älä kytke kahden tai useamman yksikön lähtöjohtoja toisiinsa. Lähtövirran valinta DIP-kytkimellä ainoastaan, kun sähköverkko on poiskytketty (katso kuva B). Yksikkö vahingoittuu pysyvästi, jos kytkentäräjä 21-22 liitetään sähköverkkoon. Kytkentäräjämiin 21-22 kytkettyjen johtojen enimmäispituus on 2 m (ei sisällä LED-moduulien pituutta). LEDien käytön aikana vaihto tai toissijainen kytkentä ei ole sallittua. Muista kytkeä ohjain pois päältä L:n kautta. Tekninen tuki: www.inventronicsglobal.com. 1) Tasavirtalähde led-moduuleille; 2) tc-piste; 3) Kytke maadoitus (PE) koteloon tai terminaaliin 3; 4) johtimen kuorinta; liitos; 5) Valmistettu Kiinassa; 6) kuva on vain viitteellinen, tuoteeseen painettu on pätevä; 7) Verkkojännite; 8) Sisääntulo; 9) Ulostulo; 10) Vuosi; 11) Viikko

Ⓓ Informasjon om installasjon og drift (ikke-isolert driver): Koble kun til LED-moduler. Kablingsinformasjon (se fig. A): Endelig ansvar for riktig tilkobling av utgangsledninger ligger hos lysfiktproduktent. Ikke koble sammen utgangsledninger for to eller flere enheter. Utgangsstroms val kan kun velges med DIP-bryter når strømmen er slått av (se fig. B). Enheten vil bli permanent

ICUTRONIC® LED Power Supply

skadet hvis netspenning påføres på klemmene 21–22. Maks. samlet lengde på ledninger koblet til klemmene 21–22, er 2 meter (ekskl. lengden på LED-moduler). Fra- og tilblikking eller sekundært bytte av LED-lamper mens enheten er på, er ikke tillatt. Sorg for å slå av drifven via L. Teknisk støtte: www.inventronicsglobal.com. 1) Konstant strøm LED strømforsyning; 2) t_c-punkt; 3) Koble PE til boks eller PIN 3; 4) ledningsforberedelse; skyv inn; 5) Produert i Kina; 6) Bilde kun for referanseformål, gyldig påtrykk på produktet; 7) Ledningsnett; 8) Inngang; 9) Utgang; 10) År; 11) Uke

☞ Installations- og driftsoplysninger (ikke isoleret drift): Tilstut kun LED-modul. Anvisninger for ledningsføring (se fig. A): Producenten af lysarmaturer har det endelige ansvar for korrekt PE-tilslutning. Forbind ikke udgangsledningerne fra to eller flere enheder. Udgangsstrømmen via DIP-omskifteren må kun vælges ved frakoblet netstrøm (se fig. B). Enheden leder permanent skade, hvis terminal 21–22 tilsluttes ledningsnettet. Den maksimale samlede længde for ledninger, der tilsluttes terminal 21–22, er 2 m (ekskl. LED-modulslængder). Hot-tilslutning eller sekundær strømslutning af LED'er er ikke tilladt. Sorg for at slukke drifven via L. Teknisk assistance: www.inventronicsglobal.com. 1) Konstant strøm LED strømforsyning; 2) t_c-punkt; 3) Tilstut PE til kasse eller PIN 3; 4) ledningsforberedelse; tryk ind; 5) Fremstillet i Kina; 6) billede er kun til reference, gyldigt tryk på produkt; 7) EI-net; 8) Input; 9) Output; 10) År; 11) Uge

☞ Informace k instalaci a provozu (neizolovaný ovladač): Připojte pouze moduly LED. Informace k zapojení (viz obr. A): Konečnou zodpovědnost za správné zapojení ochranného uzemnění má výrobce svítidel. Nespojujte výstupní kabely dvou či více jednotek. Nastavení výstupního proudu prostřednictvím přepínače DIP pouze v režimu výstupu přívodu energie (viz obr. B). Pokud je na konektorech 21–22 připojeno napájení ze sítě, dojde k permanentnímu poškození. Celková délka kabelů připojených na konektory 21–22 je max. 2 m (mimo délky LED modulů). Zapojení za provozu nebo sekundárně přepínání LED diod není dovoleno. Ovladač vypínáte přes L. Technická podpora: www.inventronicsglobal.com. 1) Napájení LED konstantním proudem; 2) bod měření teploty t_c; 3) Připojení PE k plášti nebo vývodu 3; 4) příprava vodičů; zatláčení; 5) Vyrobeno v Číně; 6) obrázek jen jako reference, platný potisk je na výrobku; 7) Sít; 8) Vstup; 9) Výstup; 10) Rok; 11) Týden

☞ Инструкции по установке и эксплуатации (неизолированный драйвер): Подключайте только светодиодные модули. Информация о проводке (см. рис. A): Окончательная ответственность за правильное защитное заземление лежит на изготовителе светильника. Не подключайте выходные провода двух или более устройств. Регулировка выходного тока с помощью DIP-переключателя только в режиме отключенного сетевого питания (см. рис. B). Устройство будет повреждено без возможности восстановления, если клеммы 21–22 подключить к электрической сети. Общая длина проводов, подключаемых к клеммам 21–22, составляет макс. 2 м (за исключением длины светодиодных модулей). Горячее подключение или вторичная коммутация светодиодов не допускается. Выключите драйвер через L. Техническая поддержка: www.inventronicsglobal.com. 1) Питание светодиода постоянным током; 2) датчик контроля температурного режима; 3) Соединение PE с корпусом или КОНТ. 3; 4) подготовка провода; вставка нажатием; 5) Сделано в Китае; 6) изображение используется только в качестве примера, действительная печать на продукте; 7) Питание; 8) Вход; 9) Выход; 10) Год; 11) Неделя

☞ Орнату және іске қосу (оқшауланған құрылғы емес): бойынша ақпарат тек жарық диодты модульдерді қосынды. Сымдар жыүйе туралы ақпарат (А суреттерін қараңыз): PE сымдарынғы дұрыс жалғануына жарықшам өндіруші жауапты. Екі не одан кей блоктың шығысы сымдарын бірге жалғануына. Шығыс тоқты тек қана құат желісінің өшірулі режимінде DIP ауыстырғы-қосқышы арқылы таңдауға болады (В суретін қараңыз). Егер 21–22 ұяшықтарына кіргізілетін болса, блок біржолапта зақымдалды. 21–22 ұяшықтарына жалғанған сымдардың максималды жалпы ұзындығы – 2 м (Жарық диоды модульдерінің ұзындығын қоспағанда). Жарық диодтарын ыстық күйде жалғауға немесе қосалқы ауыстырғы қосуға рұқсат етілмейді. Драйверді Л арқылы өшіру кезінде мұқият болыңыз. Техникалық қолдау: www.inventronicsglobal.com. 1) Тұрақты LED ток кезі; 2) Т_c нүктесі; 3) PE байланысын қорықса немесе PIN 3 қордына қосыңыз; 4) сым дайындау; итеру; 5) Қытайда жасалған; 6) Сурет тек мысал ретінде берілген, жарамды басылым өнімде; 7) Электр желісі; 8) Кіріс құат; 9) Шығыс құат; 10) Жыл; 11) Апта

☞ Beépítési és működési információk (nem szigetelt meghajtó): Csak LED-modulokat csatlakoztasson. Vezetékező információ (lásd A rajz): A megfelelő földelésért a lámpatest gyártója felelős. Ne csatlakoztassa két vagy több egység kimenő vezetékét. A kimeneti áramerősséget DIP-kapcsolón keresztül csak feszültségmentesített módban lehet kiválasztani (lásd B ábrát). Az egység töltésmegszakítás, ha hálózati feszültséget vezet a 21–22-es csatlakozókba. A 21–22-es csatlakozókhoz csatlakoztatott vezeték teljes hossza max. 2 m lehet (ebbe nem számítódik bele a LED-modul hossza). A

LED-ek működés közbeni vagy másodlagos csatlakoztatása nem engedélyezett. A meghajtót mindig az L-en keresztül kapcsolja ki. Technikai támogatás: www.inventronicsglobal.com. 1) Áramgenerátor LED tápegység; 2) hővédelmi egység; 3) Csatlakoztassa a PE terminált a készülékházhoz, vagy a 3. terminálhoz; 4) húzások előkészítése; nyomja be; 5) Származási hely: Kína; 6) az ábra csak illusztráció, érvényes felirat a terméken; 7) Hálózat; 8) Bemenet; 9) Kimenet; 10) Év; 11) Hét

☞ Informacje na temat montażu i działania (zasilacz nieizolowany): Należy podłączyć tylko moduły LED. Wskazówki dotyczące okablowania (patrz rys. A): Za prawidłowe podłączenie przewodu ochronnego odpowiada producent oprawy oświetleniowej. Nie łącząc za sobą przewodów wyjściowych dwóch lub więcej zasilaczy. Wyboru prądu wyjściowego za pomocą przełącznika dwustanowego dokonywać tylko w trybie wyłączonego napięcia sieciowego (patrz rys. B). Zasilacz zostanie trwale uszkodzony, jeśli do złączy 21–22 zostanie dostarczone zasilanie sieciowe. Łączna długość przewodów podłączonych do złączy 21–22 może wynieść maksymalnie 2 m (pomijając długość modułów LED). Podłączanie przy zasilanym zasilaniu oraz dodatkowe przełączanie źródeł światła LED są niedozwolone. Należy pamiętać o wyłączeniu sterownika poprzez L. Wsparcie techniczne: www.inventronicsglobal.com. 1) Zasilacz prądowy do LED; 2) punkt pomiaru temperatury t_c; 3) Podłącz przewód PE do obudowy lub do PIN3; 4) przygotowanie przewodu; nacisnij; 5) Wyprodukowano w Chinach; 6) Obraz służy jedynie jako przykład, obowiązujący nadruk znajduje się na produkcie; 7) Zasilanie; 8) Wejście; 9) Wyjście; 10) Rok; 11) Tydzień

☞ Informácie o inštalácii a prevádzke (neizolovaný ovladač): Prípadajte iba moduly LED. Informácie o zapojení (viď obr. A): Konečnú zodpovednosť za správne pripojenie ochranného uzemnenia nesie výrobca svietidla. Nespájajte spolu výstupné vodiče dvoch alebo viacerých jednotiek. Výber výstupného prúdu prostredníctvom DIP prepínača len v režime vypnutého sieťového napájania (pozri obr. B). Jednotka sa natrvalo poškodí, ak sa na svorky 21 – 22 priviedie sieťové napätie. Celková dĺžka vodičov pripojených k svorkám 21 – 22 je max. 2 m (okrem dĺžky LED modulov). Priame pripojenie alebo sekundárne pripájanie LED diód nie je povolené. Dbajte na to, aby ste budúci výplň prostredníctvom L. Technická podpora: www.inventronicsglobal.com. 1) LED napájací zdroj s konštantným prúdom; 2) bod merania teploty t_c; 3) Pripojte ochranný vodič (PE) ku krytu alebo ku kóliku 3; 4) príprava vedení; vtláčte; 5) Vyrobené v Číne; 6) obrázok je len pre referenciu, reálna potlač sa nachádza na výrobku; 7) Napájanie; 8) Vstup; 9) Výstup; 10) Rok; 11) Týždeň

☞ Informacije za namestitve in uporabo (neizoliran gonilnik): Povežite samo module LED. Informacije o ožičenju (glejte slike A): Končno odgovornost za ustrezno priključitev zaščitne ozemlitve nosi proizvajalec okovja za luč. Ne povežite izhodnih žic dveh ali več enot. Izbor izhodnega toka prek stikala DIP samo pri izklopljenem omrežnem napajanju (ogledite si sliko B). Enota se bo trajno poškodovala, če napajanje priključite na priključke 21–22. Skupna dolžina žic, ki so priključene na priključke 21–22, naj bo najv. 2 m (razen dolžine modulov LED). Priključitev vročega vtika ali sekundarno preklopjanje diod LED nista dovoljena. Poskrbite, da boste gonilnik izklopil prek L. Tehnična podpora: www.inventronicsglobal.com. 1) Stalni tok napajanje LED; 2) senzor temperature; 3) PE priključite na ohišje ali PIN 3; 4) žica; pritisnite; 5) Izdelano na Kitajskem; 6) Slika je samo za referenco, veljaven natis je na izdelku; 7) Napajanje; 8) Vhod; 9) Izhod; 10) Leto; 11) Teden

☞ Kurulum ve işletim bilgileri (yalıtılmamış sürücü): Yalnızca LED modüllerini sorumluluğuyun aydınlatma armatürü üreticisine atfır. İki veya daha fazla ünitinin çıkış kablolarını bağlamayın. Çıkış akımı düzenlemesi yalnızca sebekle kapalı modullardan DIP anahtar aracılığıyla (bkz. şekil B). Şebeke 21-22 terminalerine uyuşlandırıldığında, ünite kalıcı olarak zarar göür. 21-22 terminalerine bağlı kabloların toplam uzunluğuyun maks. 2 m'dir (LED modüllerinin uzunluğuyun hariç). LED'ler çalışır durumdayken parça ekleyip çıkarmak veya devreye ikincil bir anahtar eklemek yasaktır. Sürücüyü L aracılığıyla kapatmaya lütfen dikkat edin. Teknik destek: www.inventronicsglobal.com. 1) Sabit akım LED Güç Kaynağı; 2) t_c ölçüm noktası; 3) PE'yi kasaya ya da PIN 3'e bağlayın; 4) kablo kuruyunuz; ertirerek yerleştirin; 5) Zeminaj potrijetja: Kina; 6) resim yalnızca referans amaçlıdır, geçerli baskı ürün üzerindedir; 7) Şebeke; 8) Giriş; 9) Çıkış; 10) Yıl; 11) Hafta

☞ Informacije za instalaciju i rad (ne izolirani upravljač): Povežite samo LED module. Informacije o ožičenju (vidi odlomak A): Za pravilno napajanje zaštitnog uzemljenja odgovoran je proizvođač rasvjetnog tijela. Nemojte spajati izlazne žice dviju ili više jedinica. Izlaznu struju putem DIP prekidača odaberite samo kada je napon isključen (pogledajte sl. B). Ako se napajanje primijeni na terminale 21 – 22, jedinica će se trajno oštetiti. Ukupna dužina žica spojenih na terminale 21 – 22 maksimalno je 2 m (ne računajući dužinu LED modula). Priključivanje LED žaruljica na prekidače aktivnog izvora napajanja

nije dopušteno. Obavezno isključite driver putem L-a. Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com. 1) Pogonski uređaj za LED koji konstatno isporučuje el. energiju; 2) točka t_c; 3) Spojite PE na kućište ili PIN 3; 4) priprema ožičenja; utaknuti; 5) Zemlja podrijetla: Kina; 6) slika služi samo kao referenca, važeći ispis na proizvodu; 7) Mreža; 8) Ulaz; 9) Izlaz; 10) Godina; 11) Tjedan

⑩ Informații pentru instalare și operare (driver neizolat): Conectați numai module LED. Indicații de cablare (vedeti fig. A): Responsabilitatea finală a conexiunilor de împământare corecte aparține producătorului lămpii. Nu conectați firele de ieșire a două sau mai multe unități. Selectarea curentului de ieșire prin comutatorul DIP se face numai în modul decuplat de la rețea (DIP, consultați figura B). Unitatea se va deteriora ireversibil dacă se aplică tensiune de rețea la terminalele 21-22. Lungimea totală a firelor conectate la terminalele 21-22 trebuie să fie de maximum 2 m (exclusiv lungimea modulelor LED). Nu sunt permise cuplarea la cold sau comutarea secundară a LED-urilor. Aveți grijă să opriți alimentatorul prin L. Asistență tehnică: www.inventronicsglobal.com. 1) Sursa de alimentare pe LED cu curent continuu; 2) punct de control al temperaturii; 3) Conectați PE la carcasa sau la PIN3; 4) pregătiți cablurile; apasați; 5) Produs în China; 6) Imaginea este doar orientativă, cea corectă se află pe produs; 7) Rețea; 8) Intrare; 9) Ieșire; 10) An; 11) Săptămână

⑪ Информация за монтаж и работа (не изолирано захранване): Свързвайте само LED модули. Инструкции за окабеляване (виж фиг. A): Крайната отговорност за правилна свързка за защитно заземяване принадлежи на производителя на осветителното тяло. Не свързвайте изходите жици на два или повече модула. Изходният ток се избира чрез DIP превключвател само в режим на изключено електрозахранване (вижте фигура B). Модулът ще се повреди за постоянно, ако електрозахранване се приложи директно към клемите 21-22. Общата дължина на жиците, свързани към клемите 21-22, трябва да е макс. 2 m (без да се включва дължината на LED модулите). Не е разрешено "горещо" включване или вторично превключване на LED светодиоди. Погрижете се да изключите драйвера чрез L. Техническа поддръжка: www.inventronicsglobal.com. 1) Светодиодно захранване с постоянен ток; 2) t_c точка; 3) Свържете PE към корпуса или PIN 3; 4) зачитане на проводник; вкарайте; 5) Страна на произход; Китай; 6) изображението е само за информация, точно изображението върху продукта; 7) Мрежово захранване; 8) Вход; 9) Изход; 10) Година; 11) Седмица

⑫ Paigaldamis- ja kasutamiseabie (iseoleerimata kontakt): Ühendage ainult LED-moodulid. Juhtmete paigaldamine (vaata joonist A): Õige maadusühenduse tagamine esit vastutab valgusti tootja. Ärge ühendage korraga kahe või rohkema üksuse väljundjuhet. Väljundvoolu valimine DIP-lüliti kaudu üksnes väljalülitatud peavooluga (vt joon. B). Kahjustatud üksust, kui vooluvõrk ühendada klemmidega 21-22. Klemmidega 21-22 ühendatud juhtmete kogupikkus võib olla kuni 2 meetrit (LED-moodulite pikkus). Valgusdioodide käigutlüliti tuleb teisele lülitusele e ole lubatud. Ajam lülitage välja L kaudu. Tehniline tugi: www.inventronicsglobal.com. 1) LED püsivooluallikas; 2) t_c punkt; 3) Ühendage PE korpusse või 3. kontaktiga; 4) juhe ettevalmistus; vajutage sisse; 5) Valmistatud Hiinas; 6) pilt on ainult viiteks, kehtiv tempel tootj; 7) Toitekaabel; 8) Sisenemine; 9) Väljumine; 10) Aasta; 11) Nädal

⑬ Informația de del jrengino i eksploatavio (neizoliuats valdiklis): Junkite tik LED modulius. Laidi išvedžiojimas/pajungimas (žr. pav.): Galutinė atsakomybė dėl tinkamo AĮ prijungimo tenka šviestuvo gamintojui. Nesujungkite dviejų ar daugiau įrenginių išvesčių laidų. Išvesties sroves pasirinkimas per

DIP jungiklį galimas tik išjungus tinklo maitinimą (žiūrėkite pav. B). Prijungus maitinimo įtampą prie jungčių 21–22 įrenginys bus nepataisomai sugadintas. Bendras prie jungčių 21–22 prijungtų laidų ilgis ne didesnis nei 2 m (išsk. LED modulių ilgi). Veikiantį LED negalima prijungti ir perjungti pagalbinio būdu. Pasirūpinkite, kad maitinimo blokas būtų išjungtas per L. Techninė pagalba: www.inventronicsglobal.com. 1) Nuolatinės srovės LED maitinimo tiekimas; 2) t_c taškas; 3) Prijunkite PE prie dėžutės arba 3 kontakto; 4) laido paruošimas; įstūmimas; 5) Pagaminta Kinijoje; 6) paveikslėlis pateiktas tik informaciniais tikslais, galiojanti nuoroda yra atspausdinta ant gaminio; 7) Tinklo įtampa; 8) įvadas; 9) išvadas; 10) Metai; 11) Savaitė

⑭ Instalațiișas un lioșasnas informația (neizoliēts draiveris): Pievienot tikai LED moduļus. Elektroinstalācijas instrukcijas (skatiet att. A): Gaismekļa ražotājs ir galīgi atbildīgs par pareizu PE savienojumu. Nesavienot kopā divu vai vairāku vienību izvades vadus. Izvades strāvas izvēle ar DIP slēdzi, tikai ja izslēgts tīkla spriegums (skat. Attēlu B). Ja pie spailēm 21-22 tiek pieslēgts tīkla spriegums, ierīce tiks neatgriezeniski bojāta. Kopējais vadu garums pie spailēm 21-22 - 2 m (bez LED moduļu garumi). Karstā pievienošana vai LED sekundāra pārslēgšana nav pieļaujama. Nemiet vērā, ka draiveris jāizslēdz ar L. Tehniskais atbalsts: www.inventronicsglobal.com. 1) konstantas strāvas LED jaudas padeve; 2) t_c punkts; 3) pievienojiet PE pie ietvara vai PIN 3; 4) vada sagatavošana; iespiediet uz iekšu; 5) IZažots Kīnā; 6) Attēls paredzēts tikai informatīvos nolūkos, spēkā esošas norādes uz produkta; 7) elektrotrīkli; 8) ievade; 9) izvade; 10) gads; 11) nedēļa

⑮ Informație za instalaciju i rad (neizolovani drajver): Povežite samo LED module. Informacije o ožičenju (pogledajte sl. A): Proizvođač svetiljke je potpuno odgovoran za pravilnu vezu zaštitnog provodnika sa zemljom. Ne povezuje zajedno izlaze dve ili više jedinica. Izbor izlaze struje preko DIP prekidača samo u režimu isključenog mrežnog napajanja (videti sliku B). Jedinica će biti trajno oštećena ako se električna mreža primeni na terminale 21–22. Ukupna dužina žica povezanih sa terminalima 21–22 je maks. 2m (ne računajući dužinu LED modula). Priključivanje u toku rada ili sekundarno prebacivanje LED lampica nije dozvoljeno. Vodite računa da isključite drajver putem L. Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com. 1) LED izvor napajanja neprekidnom strujom; 2) merna tačka t_c; 3) Spojite PE sa kućištem ili PIN 3; 4) priprema žice; ugruati; 5) Proizvedeno u Kini; 6) slika samo za referencu, važeća štampa na proizvodu; 7) Mrežni napon; 8) Ulaz; 9) Izlaz; 10) Godina; 11) Nedelja

⑯ Informația z montajului și exploatării (ne izolirovani blok življenja): Pridključujte tikyky svitlodiodny moduly. Informația po elektricnyy provody (div. ris. A): Ostatochna vidpovidalnist za nalezhne pid'dnannya zakhisnogo zazemleniya lezhit na virobniku osvittulovanykh priladiv. Ne z'ednujtye vykhidny provody kilkykh pristroiv (dvox або більше). Vybirajte vykhidny strum za dopomogoy DIP-peremikacha, lishe коли vimkнено живлення vid mrezi (div. mal. B). Pristryi budz poшкоджено, yakщо do mrezi pidključiti klemy 21–22. Zagalna dovzhina provodiv, pidključenykh do klemy 21–22, stanovyt maks. 2 m (ne vrahovujučy dovzhynu svitlodiodnykh moduliv). Garache pidključennya ta вторинне перемикання svitlodiodiv ne dozvolayetsya. Vimykajte drajver cherez L. Tekhnična pidtrymka: www.inventronicsglobal.com. 1) Svitlodiodny blok živlennya stabilizovanogo strumu; 2) termoregulyator; 3) Pid'ednajte zazemlennya do korpusu або do PIN 3; 4) pidgotuyte droti; zatysnit' ix; 5) Zrobleno v Kitai; 6) zobrazeniya vykoristovuyetsya lishe як prylad, diysnyy drit na produkt; 7) Merezhi; 8) Vkhid; 9) Vihid; 10) Rok; 11) Tyzhden

⑰ Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Şirketi, Büyükdere Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 Istanbul, Turkey

⑱ Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Warszawa, Poland

⑲ Forgalmazó: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

⑳ Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

㉑ Uvoznik: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

㉒ Инвентроникс Нидерландия Б.В., Полукстраат 21, 5047 РА Тилбург

㉓ Εισαγωγή: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

㉔ Inventronics Guangzhou Technology Limited; Room 1105, Clifford Corporate Center Building, No. 15, Fuhua Road, Clifford Estate Panyu, Guangzhou, Guangdong province, China. Postal code: 511496

广州英飞特科技有限公司: 广州市番禺区钟村街祈福新邨福华路15号祈福集团中心1105室 邮编: 511496

㉕ INVENTRONICS MALAYSIA SDN. BHD., Kuala Lumpur, Penang, Tower A Vertical Business Suite

㉖ Inventronics Korea Inc, Seoul, Yeongdong-daero 417

인벤토닉스코리아 유한회사, 서울특별시 강남구 테헤란로25길 6-9, 6층 674호

㉗ ㉘ ㉙ INVENTRONICS (HONG KONG) LIMITED, Room 30-108C, 29/F, Tower 5, The Gateway, 15 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Hong Kong

㉚ INVENTRONICS SSL India Private Limited, 4th and 5th floor, B Wing, Sky-Height, Valiper Road, Kalyan West Kalyan City, Thane, Kalyan, Maharashtra-421301

EN 61347-1
EN 61347-2-13
EN 55015
EN 61547
EN 61000-3-2
EN 62384



C10449057
G151304416
2025-01-20



www.inventronicsglobal.com

Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany